

Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1970)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerische Zentrale für Handelsförderung

Office Suisse d'Expansion Commerciale
Zürich und Lausanne

Dreikönigstrasse 8
Rue de Bellefontaine 18

8022 Zürich
1000 Lausanne 1

Ø (051) 25 77 40
Ø (021) 22 33 33

CCP 80-42 99
CCP 10-17 89

✠ Exportofis
✠ Exportofis

Geschäftsbeziehungen mit der Schweiz: Die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung kann Ihnen behilflich sein

Z Vermittlung von schweizerischen Exportadressen.

Z Angabe der Bezugsquellen für schweizerische Erzeugnisse.

Z Vermittlung von Auslandsvertretungen.

Die Adressen geeigneter Vertreterkandidaten werden den interessierten Schweizer Firmen bekanntgegeben.

Z Redaktion und Verlag des « **Handbuchs der Schweizer Produktion** »:

Ein Adressenwerk, das rund 8000 Herstellerfirmen und 11 000 Artikel aufführt. Deutsche, französische und englische Ausgabe.
(Preis: Schweiz: SFr. 58.—, Ausland: SFr. 64.—, inkl. Porto und Verpackung.)

Z Offizielle Vertretung der Schweiz an ausländischen Messen und Ausstellungen. Organisation der Beteiligung und Erteilung von Auskünften über solche Veranstaltungen.

L Allgemeine Auskünfte über Wirtschaft und Industrie in der Schweiz. Herausgabe besonderer Broschüren.

L Auskünfte über den Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland. Herausgabe von Prospekten und Publikationen über den schweizerischen Aussenhandel.

L Herausgabe von Exportzeitschriften:

- a) « Textiles Suisses », « *Elégance Suisse* ». Jahresabonnement (6 Hefte): Schweiz SFr. 36.—, Ausland SFr. 48.—.
- b) « Textiles Suisses - Intérieur ». Jahresabonnement (2 Hefte): Schweiz SFr. 14.—, Ausland SFr. 18.—.
- c) « Schweizer Technik » (in Zusammenarbeit mit dem Verein Schweizerischer Maschinen-Industrieller). Abonnementspreis für 2 Jahre (6 Hefte): SFr. 24.—.

Alle diese Zeitschriften erscheinen in mehreren Sprachen.

L Information und Propaganda durch Presse, Film, Photos, Plakate usw.

L Organisation von Betriebsbesichtigungen in der Schweiz.

L Erhebungen über den Schweizer Markt in Zusammenarbeit mit spezialisierten Instituten.

Die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung steht in enger Zusammenarbeit mit den diplomatischen und konsularischen Vertretungen der Schweiz sowie mit den schweizerischen Handelskammern im Ausland.

Gewöhnliche Auskünfte an ausländische Käufer werden **kostenlos** erteilt. Für besondere Nachforschungen wird eine bescheidene Gebühr erhoben.

Zeichenerklärung: Z = Sitz Zürich L = Sitz Lausanne

SO OFT SIE MIT UNS IN KONTAKT KOMMEN,
ZEIGEN SIE UNS IHREN RUECKEN. BITTE SEHEN SIE
UNS EINMAL AN!

Wo wir Bekanntschaft geschlossen haben?
Vielleicht in einem Flugzeug? Über 40 Fluggesellschaften
kämen dafür in Frage.
Oder sind wir Durchlaucht in der Privatmaschine von Prinz
Bernhard der Niederlande begegnet?

KENNEN SIE DIE HOECHSTE BAHN EUROPAS?

Auch da fahren wir regelmässig mit. Wir sind nämlich überall
dort, wo es erstklassige Sitzbezugstoffe braucht:
In den Erstklassabteilen der Schweizer Bahnen, in TEE-
Zügen, im neuen französischen Aérotrain (250 km/h!) –
überall da, wo viel gesessen wird, wo es **Möbelstoffe** - Qualität
braucht, bzw. die Qualität unserer Schwestergesellschaft
WEBEREI MEISTER AG, Zürich, einer Spezialistin für Sitzbezugstoffe in Cars und Eisenbahnen.
Übrigens heisst sie Jungfrauoch-Bahn.

SITZEN IST UNGESUND! Das mag in manchen Fällen stimmen.
Aber für uns z.B. wäre es
ungesund, wenn man nicht mehr sitzen würde. Denn wir machen
(fast) nichts anderes als Sitzstoffe, seit vielen Jahrzehnten.

Und weil wir nichts anderes machen, machen wir das wie niemand
anderer. Wir sind Experten darin. Ganz nebenbei: ein Stehkino wäre
sicher niemandes Geschmack. Unsere Stoffe
haben sich überall bewährt, wo Hochbetrieb herrscht, wo Menschen
kommen und gehen und mit der Zeit um die Wette laufen, in Hotels,
Administrationsgebäuden, Banken usw. Wir glauben, das spricht mehr für Qualität,
als wenn wir Ihnen all die komplizierten Tests
und Kontrollgänge aufzählen würden, denen sich unsere
Stoffe vor und während der Fabrikation unterziehen müssen. – Unsere Mühe gilt der Qualität.

UNSERE LIEBE GILT DEM DESIGN. So gut sich unsere Stoffe
in der Hetze geschäftigen Alltags bewähren, so gut verhalten sie sich
innerhalb der vier Wände, die der Musse, der Behaglichkeit, dem
Individualisten reserviert sind. Stoff im Wohnraum soll harmonisch,
vollendet, durchdacht sein, eher wohlgefällig als attraktiv, ein Bild
ohne Rahmen, ohne Schranken sozusagen, ein fliegender Teppich in
die Welt der Imagination.

Kennen Sie dieses Signet? **MB** Es steht für Mary Bloch, die
bekannteste Textilentwerferin Skandinaviens. Sie zeichnet für unsere
neue Kollektion.

Wir nennen sie: COLLECTION LANGENTHAL INTERNATIONAL

Wir glauben stolz sein zu dürfen auf unsere neue Kollektion.
Sie darf sich sehen lassen. Darf sie?

Ja, sie darf. Gerne erwarten wir Ihren Vertreter* Anruf*.

*Bitte Zutreffendes unterstreichen und mit Ihrer Anschrift versehen uns zuschicken:
Möbelstoffweberei Langenthal AG, 4900 Langenthal, Schweiz, Telefon 063 2 29 86.

Möbelstoffe webt Ihnen weiterhin angenehme Stunden [®]
Langenthal zu Hause und auf Reisen.

E. ROELLI & CO. AG

9000 ST. GALLEN
Sonnengartenstrasse 6
Tel. (071) 23 38 33/34/35
Telegr. Roco

Ausschnitt aus dem vielseitigen
ROCO-Verkaufsständerprogramm.
Die Kollektion umfasst
die verschiedensten Qualitäten
von modernen und Stil-Deko-Geweben,
uni, bedruckt und in Jacquard-Dessins.

SANDHERR TEXTIL
9442-BERNECK/SWITZERLAND



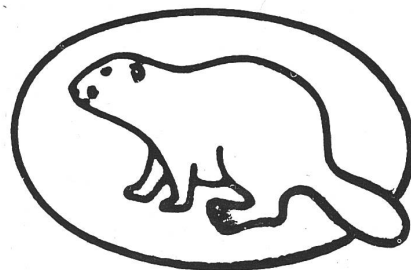
COUNTRY WOOL

der neue rustikale Schafwollteppich
für hohe Ansprüche. Hergestellt
aus echter Schafwolle, von Hand
gesponnen und handgewoben,
in herrlichen Naturfarben und allen
Spezialmassen. Auch als Spannteppich
nach Plan lieferbar.



CH-6436 Muotathal Tel. (043) 9 63 33/34 Telegr. Febag Muotathal

Printed
in
Switzerland
on
paper
from
the
Biberist
Paper
Mills





Qual. EJ 742 spez./reine Schurwolle

Dess. 0439/60

Gasthof Kaltenherberge, Roggwil

melchnau

Für Besonderes in Qualität und Musterung:
Läufer, Auslegeware, Broadloom
Wolle und Synthetics

Teppichfabrik Melchnau AG CH-4917 Melchnau Telefon 063/8 96 41 ☎ Telex 68436

Bettwäsche für den
modernen Markt
Spinnen, Weben,
Konfektionieren

WEBER
TEXTILE
WERKE

4663 Aarburg
Telefon 0622/413222
Telex 68103

WEBER



Seibbühler

toggenburger qualität



Tischdecken
Teegedecke
Servietten
Handtücher
Küchentücher
Toilettentücher
Tücher mit Namen-
einwebung
Bettücher
Haushaltschürzen
Zierschürzen
Taschentücher
Spültücher
Staubtücher

Nappes
Services à thé
Serviettes
Essuie-mains
Linges de cuisine
Linges de toilette
Linges avec
inscriptions tissées
Draps de lit
Tabliers de ménage
Tabliers fantaisie
Mouchoirs
Torchons à relaver
Torchons à poussière

Table Cloths
Tea Sets
Napkins
Hand Towels
Kitchen Towels
Face Towels
Towels with
Woven Names
Sheets
Household Aprons
Fancy Aprons
Handkerchiefs
Kitchen Cloths
Dusters

Meyer-Mayor AG



BUNTWEBEREI / CH - 9652 NEU ST. JOHANN SG / TEL. (074) 4 15 22

Bettwäsche bügeln? – Früher! Heute wählt man Grüneta-Ravissa!



genieße
Baumwolle

Grüneta

ravissà®

bügelfrei –

aus reiner, gekämmter Baumwolle

kochfest – eine unbedingte Forderung
für Bettwäsche

mit permanentem, seidenähnlichem Glanz

in wundervollen neuen Dessins

EIN PRODUKT DER WEBEREI GRÜNECK 8554 GRÜNECK TG TELEFON 054 8 13 03



Bildteppich — Bleichestrasse — frühere Rasenbleiche
aus Mustern der Firma BURGAUER & Co. AG ST.GALLEN
seit 1860 führendes Unternehmen in Vorhangstoffen



AG VEIT+CO. GARDINENFABRIK 8280 KREUZLINGEN



VEIT

**SEIT
1890
GARDINEN
SPEZIALISTEN**



GOLF

in 39 Farben von
CREATION BAUMANN
mit dem Leinen-Charme
und der Pflegeleichtigkeit von Acryl.

BAUMANN Weberei+Färberei AG, 4900 Langenthal, Schweiz, Telefon 063 2 29 88
Amsterdam: J. Sollet, Descartesstraat 73, Amsterdam. **Bruxelles:** L.L. Gondry S.P.R.L.
69, chaussée de Mons, Bruxelles 7. **Frankfurt/M:** Baumann Stoffe GmbH, Paul-Ehrlich-Str. 7
D-6051 Dietzenbach. **London:** Baumann & Ison Ltd, 24, Newman Street, London W1. **Malmö:** A. E.
Sörensen AB, Box 134, 201 21 Malmö 1. **Milano:** Tissam S.A.S., Via A. Appiani 1, Milano. **Oslo:** Carl Bjerknes
Erling Skjalgssonsgatan 34/III, Oslo. **Paris:** Baumann France SA, 174, rue E. Maury, 94, Fontenay-s/Bois, Bureau de vente:
15, rue Jean Macé, Paris 11^e. **Wien:** Franz Supp, Margareten Gürtel 8, Wien V. **Zürich:** Baumann-Showroom, Genferstrasse 11.